

Spanish Names and Nicknames

<http://www.learn-spanish.com.mx/spanish-phrases/spanish-names/>

MALE SPANISH NAMES	Nicknames	English Equivalent:
* Adán	none	Adam
* Alberto	Beto	Albert
* Alejandro	Alex	Alexander
* Alfredo	Fredi	Alfred
* Andrés	none	Andrew
* Anibal	none	Hannibal
* Antonio	Toño, Tony	Anthony
* Armando	Nando	Herman
* Arturo	none	Arthur
* Benjamín	Benja	Benjamin
* Bernardo	Berna	Bernard
* Candelario	Candel	none
* Carlos	none	Charles
* Cristián	Cris	Christian
* Cristóbal	Cris	Christopher
* David	none	David
* Delfino	Pillo	none
* Domingo	Mingo	none
* Eduardo	Lalo	Edward
* Enrique	Quique	Henry
* Ernesto	Neto	Ernest
* Esteban	none	Steven
* Federico	Quiquo, Kiko	Frederick
* Fernando	Nando	Ferdinand
* Francisco	Paco, Pancho	Francis
* Gabriel	Gabi	Gabriel
* Geraldo	Gera	Harold, Gerald
* Guadalupe	Lupe, Lupillo	none
* Guillermo	Memo	William
* Héctor	Teto	Hector
* Hipolito	Polín	Hippolytos
* Humberto	Beto	Hubert
* Ignacio	Nacho	Ignatius
* Jaime	none	James
* Jesús	Chuy, Chucho	Jesus
* Jorge	Koque	George
* José	Pepe	Joseph
* Josue	none	Joshua
* Juan	none	John
* Julio	none	Julius
* Leonardo	Leo	Leonard
* Lorenzo	Lencho	Laurence

Spanish Names and Nicknames

* Luis	Wicho	Louis
* Manuel	Manolo	Manuel
* Misael	Misa	none
* Moises	Moy	Moses
* Noe	none	Noah
* Pedro	none	Peter
* Raymundo	Mundo	Raymond
* Refugio	Cuco	none
* Ricardo	Rica	Richard
* Roberto	Beto	Robert
* Sergio	Checo	none
* Tomás	Tomy	Thomas
* Víctor	none	Victor
FEMALE SPANISH NAMES	Nicknames	English Equivalent:
* Alejandra	Ale	Alexandra
* Alicia	Licha	Alice
* Alma	none	none
* Ana	none	Anne
* Angélica	Geli, Gela	Angelica
* Araceli	Cheli	none
* Beatriz	Beti	Beatrice
* Belén	none	Bethlehem
* Blanca	none	Blanche
* Carla	none	Carla
* Carolina	Caro	Caroline
* Catalina	Cati	Katherine
* Cecilia	Chila, Ceci	Cecilia
* Claudia	Clau	Claudia
* Concepción	Conchis	none
* Consuelo	Chelo	none
* Cristina	Cris	Christine
* Dolores	Lola	Dolores
* Elisabet	Eli, Lis	Elizabeth
* Estefanía	Fani	Stephanie
* Eva	none	Eve
* Fernanda	Fer	none
* Gabriela	Gabi	Gabriel
* Graciela	Chela	Grace
* Guadalupe	Lupe, Lupita	none
* Isabel	Chavela, Isa	Isabel
* Jesús María	Chucha	none
* Josefina	Fina	Josephine
* Leticia	Leti	none

Spanish Names and Nicknames

* Liliana	Lili	Lilian
* Lourdes	none	none
* Lucia	Luci	Lucy
* Luz	Lucha	none
* Luz María	Luzma	none
* Magali	Magi	none
* Magdalena	Magda	Magdalene
* María	Mari	Mary
* Mercedes	Meche	Merecedes
* Monica	Moni	Monica
* Monserrat	Monse	none
* Natividad	Nati	none
* Noemí	none	Naomi
* Rocío	Chiyo	none
* Rosario	Chayo	none
* Sandra	Sandy	Sandra
* Susana	Susi	Susan, Suzanne
* Teresa	Tere	Theresa
* Tomasa	Tomi	none
* Verónica	Vero	Veronica
* Viridiana	Viri	none
* Viviana	Vivi	Vivian
* Xochitl	Xochi	none
* Yajahira	Yaya	none
* Yaneth	Yane	Janet
* Yesenia	Yesi	none
* Yolanda	Yoli	Yolanda
* Yuridia	Yuri	none

<http://lowchensaustralia.com/names/spanish.htm>

This is a list of hypocoristics (pet name or term of endearment, or nickname) for Spanish given names. Almost any Spanish name can have a hypocoristic formed by adding/changing the ending to '-ito' for male names and '-ita' for female names. This list tends to exclude these more obvious hypocoristics and focus on other kinds.

SPANISH "PET" NAMES, OR "NICKNAMES"		
Ale	F	for Alejandra
Alex	M	for Alejandro
Asun	F	for Asunción
Bas	M	for Sebastián
Beto	M	for Roberto, or Alberto
Bea	F	for Beatriz

Spanish Names and Nicknames

Bety	F	for Beatriz
Bico	F	for Victoria
Cacho	M	for Carlos
Camucha	F	for Carmen
Carmela	F	for Carmen
Carmelina	F	for Carmen
Carmencho	F	for Carmen
Carmenchu	F	for Carmen
Carmenza	F	for Carmen
Carmina	F	for Carmen
Carmucha	F	for Carmen
Caro	F	for Carolina and Carola
Carol	F	for Carolina
Cata	F	for Catalina
Caty	F	for Catalina
Chabela	F	for Isabel
Charo	F	for Rosario
Chava	M	for Salvador
Cheché	M	for José
Cheché	F	María José
Checho	M	for Sergio
Chela	F	for Graciela, Marcela
Chelo	F	for Consuelo
Chelo	M	for Marcelo
Chema	M	for José María
Chente	M	for Vicente
Cheo	M	for José
Chendo	M	for Rosendo
Chepa	F	for Josefa
Chepina	F	for Josefina
Chía	F	for Lucía
Chicho	M	for Francisco
Chío	M	for Cecilio
Chío	F	for Rocío
Chon	F	for Asunción
Chucho	M	for Jesús
Chus	M	for Jesús
Chus	F	for María Jesus
Chuy	M	for Jesús
Conce	F	for Concepción
Cony	F	for Concepción f and Constanza
Concha	F	Concepción <i>(in some places, 'concha' is slang for vagina)</i>
Conchi	F	for Concepción
Cris	F	for Cristina
Curro	M	for Francisco

Spanish Names and Nicknames

Edu	M	for Eduardo
Ely	F	for Elisabeth
Fallo	M	for Rafael
Fina	F	for Josefina, and Delfina
Fito	M	for Adolfo, and Rodolfo
Fonsi	M	for Alfonso
Fucho	M	for Rafael
Gabi	M	for Gabriel
Gabi	F	Gabriela
Goyo	M	for Gregorio
Guille	M	for Guillermo
Isa	F	for Isabel
Jaci	M	for Jacinto
Jashi	M	for Jacinto
Jashi	F	for Jacinta
Juancho	M	for Juan José
Juanjo	M	for Juan José
Juanma	M	for Juan Manuel or Juan María
Juanmi	M	for Juan Miguel
Koke	M	for Jorge
Lalo	M	for Eduardo
Lencho	M	for Lorenzo
Lety	F	for Leticia
Letu	F	for Leticia
Lola	F	for Dolores
Loli	F	for Dolores
Lolo	M	for Manuel
Luismi	M	for Luis Miguel
Lulú	F	for Lourdes
Lupe	F	for Guadalupe
Maité	F	for María Teresa
Malena	F	María Elena
Manolo	M	for Manuel
Manu	M	for Manuel
Maribel	F	for María Isabel
Martincho	M	for Martín
Mari	F	for María
Matu	M	for Matías
Mayte	F	for María Teresa
Mecha	F	for Mercedes
Memo	M	for Guillermo
Merce	F	for Mercedes
Merche	F	for Mercedes
Moncho	M	for Ramón
Nacho	M	for Ignacio

Spanish Names and Nicknames

Nando	M	for Fernando
Nati	F	for Natividad
Neto	M	for Ernesto
Nines	F	for Ángeles
Paco	M	for Francisco
Pancho	M	for Francisco
Paquita	F	for Francisca
Pepe	M	for José
Perico	M	for Pedro
Pili	F	for Pilar
Pina	F	for Josefa
Pita	F	for Guadalupe
Poncho	M	for Alfonso
Quique	M	for Enrique
Quico	M	for Francisco
Rafa	M	for Rafael
Remi	M	for Remigio
Rober	M	for Roberto
Rulo	M	for Raúl
Salva	M	for Salvador
Samu	M	for Samuel
Sebas	M	for Sebastián
Susi	F	for Susana
Tere	F	for Teresa
Tina	F	Agustina, Cristina, Ernestina, Florentina, Valentina
Tincho	M	for Martín
Tomi	M	for Tomás
Toni	M	for Antonio
Toño	M	for Antonio
Toya	F	for Victoria
Upe	F	for Guadalupe
Vicen	M	for Vicente
Vicky	F	for Victoria
Vico	F	for Victoria
Vito	F	for Victoria

Affectionate Names

Chula - pretty

Morena - dark skinned

negrita - little black one

TESORO - treasure?

Also, maybe:

"Corazon" - heart

"Princesa" - princess

Spanish Names and Nicknames

"Reina" (--> real name in Spanish) = queen
"Sirena" = mermaid (if she likes to swim???)
"Alma" (--> real name in Spanish) = soul
"Perla" (---> real name in Spanish) = pearl
"Linda" = pretty
"Chispa" = spark
"Chispita" = little spark
"Alba" (--> real name in Spanish) = dawn

If you add "mi" (my) in front of any of them it will sound delicate and affectionate.

Chiquita

Carino (means like:my love)

or amorsito (also another love meaning word)

Muchachita = little girl

Muñequita = little doll

Nena/Nenita = baby

mi vida

vida,

dulce,

bella

belleza

linda